

BUSINESS CHRONICLES

THE 1 DOLLAR OFFER

An Open Proposal from Reggio Calabria
to Warren Buffett



THE OFFER REMAINS OPEN

04 35



OCTOBER 2023

WARREN BUFFETT کے نام خط

SEMANTIC REALITY 2026 · SHAREHOLDERS 07

صرف 1 USD. Warren Buffett کے نام ایک خط۔

محترم مسٹر Buffett، صبح بخیر۔

میرا نام Ferdinando Frega ہے، اطالوی، عمر 61 برس، اور 1985 سے 2003 تک آپ کی ذیلی کمپنی Gillette اٹلی میں مینیجر رہا۔ میں آپ کو 9 ستمبر 2026 کو Reggio Calabria، اٹلی سے لکھ رہا ہوں۔

جب فروری 2003 میں آپ نے اپنے حصص فروخت کر کے Gillette میں اپنا مقام چھوڑنے کا فیصلہ کیا، تو مجھے یہ سمجھنے میں دیر نہ لگی کہ آپ نے ایک ایسی کشتی کا پتوار بدلنے کا فیصلہ کیا ہے جو وہ شکار نہیں لا رہی تھی جس کی آپ کو توقع تھی۔

چنانچہ چند دن بعد میں نے Gillette اٹلی میں ایک درخواست جمع کرائی کہ میں بھی جانا چاہتا ہوں۔ لیکن انتظامیہ کو میری جگہ کسی کو لانے میں دشواری ہوئی، اور آخر کار 30 نومبر 2003 کو ہی میں رخصت ہو سکا۔

میرے والد 1962 سے 1996 تک Gillette کے جنٹلمین تھے، جنوبی اٹلی میں سیلزمین، اُس سرزمین میں جسے Calabria کہتے ہیں۔ Reggio Calabria ہمارا علاقہ تھا۔

جب بھی REVLON کے پیچھے کھڑے آدمی Ronald Perelman نے Gillette پر قبضے کی کوشش کی یا اس کی خریداری کی پیشکش کی، وہ ہمیشہ آپ کے عزم کے جال میں پھنس گیا۔ جب آپ پہلی بار بولے تو سب نے غور سے سنا۔ Omaha کے غیب داں کے لیے اس کے سوا کچھ ممکن بھی نہ تھا۔

آپ نے ایک جملہ کہا جو ہم سب کے لیے منتر کی طرح گونجا: جب تک Warren Buffett، The Gillette Company میں ہے، کوئی اسے خرید نہیں سکے گا، کیونکہ میں اسے بیچتا۔

یہ تمام یقین دہانیوں کے پیچھے کی یقین دہانی تھی، کیونکہ یہ آپ کی طرف سے آئی تھی، اُس آدمی کی طرف سے جو اگر کہہ دے کہ باہر بارش ہو رہی ہے تو پانی جمع کرنے کے لیے چھلنی لے جانا بے کار ہو جاتا ہے۔ اور سب سمجھ گئے۔

آپ کے الفاظ یاد رکھنے والوں میں میں سب سے پہلے تھا۔ اس کے سوا ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ وہ آپ کا ضابطہ اخلاق تھے۔

میں نے آپ کے برانڈ بیچے، ریزر اور بیٹریاں، اور آج میں بیٹریوں کے بارے میں آپ کو ایک پیشکش کرنا چاہتا ہوں، ایک ذاتی قرض کے طور پر جو ایک بھتیجا اپنے چچا کا چکاتا ہے۔

ہم دونوں سوچ اور عمل کی سطحوں پر دھیان دیتے ہیں۔ یہ بالکل فطری ہے، اگرچہ ہمارے درمیان تینتیس برس کا فرق ہے۔ جو چیز ہمیں مضبوطی سے جوڑتی ہے وہ انسانی ضابطہ اخلاق کا ہمارا مشترک وجودی حوالہ ہے: آپ کا مالیات کے ذریعے ظاہر ہوتا ہے، جسے JP Morgan اکثر ہضم کرنے میں دشواری محسوس کرتا رہا ہے، جبکہ میرا، ادب کے ذریعے ظاہر ہو کر، ویب پر پذیرائی پا چکا ہے۔

دسمبر 2025 میں پہلی ویب سائٹ، naples-post.com، پیدا ہوئی۔ خودمختار اور آزاد، وہ ایک ایسے مصنف کے لیے ادبی اور ادارتی تربیت گاہ بنی جس کے پاس کوئی تجربہ نہیں تھا مگر سیکھنے کی شدید خواہش تھی۔

پھر 9 جون 2026 کو وہ سائٹ gillettenarrative.com میں بدل گئی، ایک مفت لائبریری جو Frega خاندان کا 58 سالہ Gillette شجرہ نسب پیش کرتی ہے – Reggio Calabria سے 58 برس۔ یہ دوسری کمپنیوں کا اخلاقی ضابطہ بھی سناتی ہے، اور مزید داستانوں کی میزبانی کرتی ہے جن میں Wall Street اور P&G، BIC، Wilkinson Sword، Schick، L'Oréal-Garnier شامل ہیں، اور دکھاتی ہے کہ ضابطہ اخلاق کس طرح حقیقی، جیسے ہوئے تجربے کے ذریعے، بغیر مصنوعی کہانی سازی کے، لوگوں کو بدل اور ڈھال سکتا ہے۔

پھر Gillette Vatican کی داستان کیسے غائب ہو سکتی تھی، اور نہ ہی عزت مآب پوپ Prevost کے نام ایک خط، ترسیل کے ثبوت سمیت۔ ایک

امریکی آدمی جس کا خاندانی نام فرانسیسی ہے، بالکل دادا کنگ کیمپ جیلٹ کی طرح۔ وہیں سے میں نے بیانیے کے طور پر یسوع ناصری کا کردار تخلیق کیا، شیو کے پہلے ساتھی کے طور پر، وہ آدمی جس نے پہلے تیز کیے گئے پتھر کو "Gillette" کہا۔ ستم ظریفی یہ کہ صرف وہی یہ جانتا تھا۔

لیکن یہ سب اور اس سے بہت زیادہ ویب سائٹ پر مل سکتا ہے، جہاں آپ مسکراتے ہوئے چند گھنٹے گزار سکتے ہیں۔ یہ صرف تینتیس زبانوں میں سترہ PDF ہیں۔

آج، 9 ستمبر 2026 تک، gillettenarrative.com کے مجموعے میں 17 ہزار لنکس، تینتیس زبانیں، ای بکس، HTML، PDF صفحات، اور ویب پر 9 ہزار سے زیادہ انڈیکس شدہ حوالے ہیں۔ یہ Bing، Google، Yandex اور Yahoo Japan پر سرکردہ ملٹی نیشنل تلاشوں کے اندر معنوی علاقہ گھیرے ہوئے ہے۔ آپ کے فلسفے کو جانتے ہوئے، میں آج کے Bing اسکرین شاٹس منسلک کر رہا ہوں تاکہ آپ کا وقت ضائع نہ ہو۔

ویب سائٹ کی سات بنیادی تخلیقات U.S. Copyright Office میں محفوظ اور رجسٹرڈ ہیں۔ رجسٹریشن کی ایک نقل ضمیمہ B کے طور پر منسلک ہے۔

میں نے اسے دنیا بھر کے مینیجروں کو خراج تحسین پیش کرنے کے لیے بنایا اور، بالکل غیر متوقع طور پر، Gillette Depression کا عنوان بہت سے قارئین پا رہا ہے۔

Berkshire نے 2016 میں P&G سے Duracell خریدی۔ آپ نے جو کچھ حاصل کیا ہے اس کے لیے میرے دل میں گہرا احترام ہے۔

1 اکتوبر 2026 سے 31 جنوری 2027 تک، میں اپنی ویب سائٹ آپ کو دس Duracell بینر لگانے کے لیے 1 USD کی قیمت پر دستیاب کرتا ہوں، پوری مدت کے لیے ایک ہی لین دین کے طور پر، اور کسی بھی قسم کے مزید حالیہ یا آئندہ دعوے کے بغیر۔

یہ کرنسی نوٹ آپ کا مقرر کردہ کوئی شخص پہنچائے گا، اور میری مؤدبانہ گزارش ہے کہ آپ اس کے آگے اور پیچھے دونوں طرف دستخط کریں۔ امید ہے آپ برا نہیں مانیں گے۔

اگر آپ میری تجویز قبول کرنا چاہیں تو صرف معاہدہ درکار ہوگا، جو آپ کا قانونی دفتر بھی تیار کر سکتا ہے، اور جس پر میں ویب سائٹ کے بانی اور مالک کی حیثیت سے قبولیت کے طور پر دستخط کروں گا۔

اگر آپ اپنی چورانوے برس کی بلندی سے یہ سوچیں کہ میں کون ہوں، تو جواب ایک ہی جملے میں مل جاتا ہے: بس کوئی ایسا جس کے وجود کی کسی کو توقع نہیں اور پھر بھی وہ حقیقی ہے۔ Reggio Calabria سے۔
آپ کے وقت کا شکریہ۔

احترام کے ساتھ،

Ferdinando Frega

Reggio Calabria، اٹلی – 9 ستمبر 2026

بانی، gillettenarrative.com

پس نوشت: انسانیت آپ کو ہمیشہ رائج رجحان کے خلاف کام کرنے کی وجہ سے پہچانتی ہے، اور یہی آپ کو وہاں لے آیا جہاں آپ آج ہیں۔ آپ سے بہتر میرے خط کو ذہنی طور پر کون سمجھ سکتا ہے؟

Ferdinando Frega

BLADEFREGA · Nando کاتب